



Verification Division

S/101/99

8 April 1999

CHINESE

Original: ENGLISH

## 总干事的说明

### 对《核查附件》第七、八、九部分规定在宣布中填写的 “车间或厂区的主要活动”的理解

#### 背景

1. 在执行《核查附件》第七部分的核查制度的过程中，一些缔约国请技术秘书处（以下称“秘书处”）重新研究对宣布表格中填写详细的“车间或厂区的主要活动”的规定的理解。这项规定反映在《宣布手册》B节（工业宣布）表格 2.3/3.3 和 4.1 中，要求将主要活动代码（《宣布手册》附录 3）与产品类别代码（《宣布手册》附录 4）相结合，以便标明每一车间或厂区的主要活动。

#### 秘书处的理解

2. 秘书处重新研究了它对《核查附件》第七、八、九部分规定的“车间或厂区的主要活动”的宣布的理解，对这项规定解释如下：
  - (a) 在《宣布手册》B节表格 2.3/3.3 和 4.1 中，将不再提到附录 3 中列出的主要活动代码。此一变动反映在本说明附件 1 所载的经改动的表格 2.3/3.3 和 4.1 中；以及
  - (b) 将采用附录 4（见本说明附件 2）中所列的产品类别代码（标准国际贸易分类(SITC)）说明车间或厂区制造的最终产品的种类。举例来说，对于一个生产、消耗或加工一种附表 2 化学品的车间，其主要活动可能标明为其“制造”属于附录 4 中产品类别代码“582”即“板、片、薄膜、箔和条状塑料”的化学品或产品。

附件（仅以英文提供）：

附件 1: Declaration Handbook, Section B: Declaration forms 2.3/3.3 and 4.1（《宣布手册》B 节：宣布表格 2.3/3.3 和 4.1）

附件 2: Declaration Handbook, Appendix 4: Product group codes（《宣布手册》附录 4：产品类别代码）

**Annex 1**

**DECLARATION HANDBOOK, SECTION B**

**DECLARATION FORMS 2.3/3.3 AND 4.1**

**Form 2.3: Declaration of Schedule 2 Plant**

**Form 3.3: Declaration of Schedule 3 Plant**

(Please complete one form for each plant)

Please indicate to which scheduled chemical(s) plant this information relates:

Schedule 2

Schedule 3

**Plant Code:**

**Plant Site Code:**

- / Name of plant:
- / The name of the owner, company, or enterprise operating the plant:
- / The precise location of the plant within the plant site:
  - Specific structure number, if any:
  - Specific building number, if any:
- / Identify the attachments for additional information on a voluntary basis on this plant (if available):

**Main activities of Schedule 2 or Schedule 3 plants.**

- / ~~Use main activity codes (see Appendix 3) to describe main activities of the plant:~~
- / Use product group codes (see Appendix 4) to describe main [manufacturing] activities of the plant in terms of product group(s):
- [/ Is or was a chemical specified in subparagraph 8 (a) (i) of Article II of the CWC produced at the facility as an unavoidable by-product in an amount not exceeding 3 per cent of the total product?]

**Form 4.1: Declaration of “Other Chemical Production Facilities”**

(Please complete one form for each “other chemical production facility”)

**Plant Site Code:**

- / Name of plant site :
- / The name of the owner, company, or enterprise operating the plant site:
- / Street address:
- / City/district:
- / Province/state/other:
- [/ Latitude, longitude/Precise location: ]
- / Identify the attachment for additional information on this plant site (if available):
- / ~~Use main activity codes (see Appendix 3), to describe the main activities of the plant site:~~
- / Use product group codes (see Appendix 4), to describe the main [manufacturing] activities of the plant site in terms of product group(s):

**For plant sites producing more than 200 tonnes of DOC chemicals**

- / Aggregate amount of production of the unscheduled discrete organic chemicals (use Codes of Production Range, see Appendix 7):
- / Approximate number of plants producing unscheduled discrete organic chemicals, including PSF chemicals at the plant site:

**For plant sites comprising one or more plants producing more than 30 tonnes of a PSF chemical**

- / Number of PSF plants at plant site:
- / [Has this plant site during the previous calendar produced year more than 200 tonnes of a PSF-chemical?]

**Aggregate amount of production of PSF chemicals produced by each PSF plant.**

- / Number of plants producing under 200 tonnes:
- / Number of plants producing 200 to 1,000 tonnes:
- / Number of plants producing 1,000 to 10,000 tonnes:
- / Number of plants producing more than 10,000 tonnes:
- / [Is or was a chemical specified in subparagraph 8 (a) (i) of Article II of the CWC produced at the DOC/PSF facility as an unavoidable by-product in an amount not exceeding 3 percent of the total product?]



**Annex 2**

**DECLARATION HANDBOOK, SECTION B**

**APPENDIX 4**

**Product Group Codes**

| <b>Code</b> | <b>Description</b>  |
|-------------|---|
|             | <b>Chemicals and related products</b>   |
| 511         | Hydrocarbons and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives   |
| 512         | Alcohols, phenols, phenol-alcohols, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives                                    |
| 513         | Carboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives |
| 514         | Nitrogen-function compounds   |
| 515         | Organo-inorganic compounds, heterocyclic compounds, nucleic acids and their salts, and sulphonamides  |
| 516         | Other organic chemicals   |
| 522         | Inorganic chemical elements, oxides and halogen salts   |
| 523         | Metal salts and peroxysalts, of inorganic acids   |
| 524         | Other inorganic chemicals; organic and inorganic compounds of precious metals   |
| 525         | Radioactive and associated materials  |
| 531         | Synthetic organic colouring matter and colour lakes, and preparations based thereon   |
| 532         | Dyeing and tanning extracts, and synthetic tanning materials  |
| 533         | Pigments, paints, varnishes and related materials   |
| 541         | Medicinal and pharmaceutical products, other than medicaments of Group 542  |
| 542         | Medicaments (including veterinary medicaments)  |
| 551         | Essential oils, perfume and flavour materials   |
| 553         | Perfumery, cosmetic or toilet preparations (excluding soaps)  |
| 554         | Soap, cleansing and polishing preparations  |
| 562         | Fertilisers (other than those of Group 272)   |
| 571         | Polymers of ethylene, in primary forms  |
| 572         | Polymers of styrene, in primary forms   |
| 573         | Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins in primary forms   |
| 574         | Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; Polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters       |
| 575         | Other plastics, in primary forms  |

|     |   |
|-----|---|
| 579 | Waste, parings and scrap, of plastics   |
| 581 | Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor, of plastics  |
| 582 | Plates, sheets, film, foil and strip, of plastics   |
| 583 | Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics  |
| 591 | Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (e.g. sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly papers) |
| 592 | Starches, inulin and wheat gluten; albuminoidal substances; glues   |
| 593 | Explosives and pyrotechnic products   |
| 597 | Prepared additives for mineral oils and the like; Prepared liquids for hydraulic transmission; Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids; Lubricating preparations  |
| 598 | Miscellaneous chemical products   |
| 599 | Others  |

--- 0 ---